

### #3 Taking the Train

#### Situation 1

Elif goes to visit her friend Yui's house. She takes a taxi from the university to the station.

エリフ：<sup>うらさえき</sup>浦佐駅までお願いします。<sup>ねが</sup>

#### Situation 2

Elif enters a confectionery shop near the station to buy souvenirs for Yui and her family.

エリフ：わあ、いろいろありますね。

エリフ：おみやげ、どれがいいかな…。

<sup>てんいん</sup>店員：おみやげでしたら、しんこ餅<sup>もち</sup>はいかがでしょう。こちらになります。  
<sup>うらさ</sup>浦佐<sup>めいぶつ</sup>の名物ですよ。

エリフ：しんこ餅<sup>もち</sup>…？あ、お先<sup>さき</sup>にどうぞ。

<sup>きやく</sup>客：すみません。しんこ餅<sup>もち</sup>をください。

<sup>てんいん</sup>店員：じゃ、こちらですね。

<sup>きやく</sup>客：はい。

<sup>てんいん</sup>店員：ありがとうございました。

エリフ：しんこ餅<sup>もち</sup>は、人気<sup>にんき</sup>ですね。私<sup>わたし</sup>もしんこ餅<sup>もち</sup>を一箱<sup>ひとはこ</sup>ください。

<sup>てんいん</sup>店員：1,350 円<sup>えん</sup>になります。袋<sup>ふくろ</sup>はどうされますか。

エリフ：あ、お願いします。<sup>ねが</sup>

<sup>てんいん</sup>店員：20円<sup>えん</sup>かかりますけども、よろしいですか。

エリフ：はい。

<sup>てんいん</sup>店員：はい、630円<sup>えん</sup>のお返<sup>かえ</sup>しになります。

Lesson for Useful Expression in Japanese  
Series 2  
International University of Japan

エリフ：はい。

てんいん  
店員：ありがとうございました。

エリフ：ありがとうございます。

### Situation 3

Elif takes a local train for the first time, but she is unsure how to use the ticket vending machine. She then asks help from a Japanese man nearby.

エリフ：あ、すみません。券売機けんばいきの使い方つかかたを教えてください。

つうこうにん  
通行人：はい。

エリフ：ええと、弥彦やひこに行きたいんですが…。これですか。

つうこうにん  
通行人：帰るのはいつですか。

エリフ：明日あしたです。今日は、まず弥彦やひこに行って、それから長岡ながおかに行って友だちともに  
あ 会あって、明日、燕三条つばめさんじょうから浦佐うらさに帰かえります。

つうこうにん  
通行人：そうですか。じゃ、お得とくな切符きっぷがありますよ。ええと…スペシャルな  
きっぷ  
切符…「えちごツデーパス」です。二日間ふつか使かんえます。いろいろな所ところで  
の 乗のったり降おりたりできますから、とても便利べんりです。

エリフ：本当ほんとうですか。買かい方かたを教えてください。

つうこうにん  
通行人：まず、ここをお押しおしてください。

エリフ：はい。

つうこうにん  
通行人：次に、これをえらんで、次にこれ…。現金げんきんで払はらいますか。

エリフ：クレジットカードがつか使つかえますか。

つうこうにん  
通行人：ええ。ここにカードをい入れてください。

エリフ：はい。ありがとうございます。弥彦やひこまでどのくらいかかりますか。

つうこうにん  
通行人：2時間半じ かんはんくらいですね。あ、1番線ばんせんですよ。

エリフ：はい。